

## **BÁO CÁO NHANH #62 – Phương Pháp Giảm Thiểu và Sự Ứng Phó với COVID-19**

**Đây là thông tin về biện pháp ứng phó của Thành Phố San José nhằm ngăn chặn sự lây lan COVID-19 và giảm số người mắc bệnh**

### **NGUỒN:**

Thành Phố San José  
Trung Tâm Điều Hành Hoạt Động Khẩn Cấp

### **Liên Lạc:**

Rosario Neaves, Giám Đốc Truyền Thông/EPIO; 210-823-3908  
Đường Dây Liên Lạc Truyền Thông Thành Phố San José: 408-535-7777

Trung Tâm Liên Lạc Cho Khách Hàng Thành Phố San José: 3-1-1 (408-535-3500)

### **Email:**

Cho Tin Tức/Truyền Thông: [EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)

Cho Cư Dân: [311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)

Cho Doanh Nghiệp: [covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)

Cho Tổ Chức Vô Vụ Lợi: [covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

**NGÀY/GIỜ BÁO CÁO: Ngày 16 tháng Tư, 2020, 5:00 giờ chiều**

### **Tin Tức Cập Nhật về Các Dịch Vụ và/hoặc Hoạt Động của Thành Phố San Jose**

- **Hội Đồng Ứng Phó và Phục Hồi Kinh Tế Silicon Valley:** Hôm nay, Thị Trường Sam Liccardo đã công bố việc thành lập hội đồng phục hồi kinh tế COVID-19 trong một buổi họp báo trực tuyến. Hội Đồng Ứng Phó và Phục Hồi Kinh Tế Silicon Valley (SV-ERRC) sẽ bao gồm một nhóm các nhà lãnh đạo kinh doanh của Silicon Valley, họ sẽ là những người đưa ra các đề nghị chính sách định hướng phục hồi kinh tế trong vùng. Xem [buổi họp báo](#) để biết thêm thông tin.
- **Giúp Ngăn Chặn Bạo Hành Trong Gia Đình:** Trong thời gian các gia đình tuân thủ quy định trú ẩn tại chỗ, các nạn nhân của sự bạo hành cũng dễ có nguy cơ bị ngược đãi hơn. Nếu quý vị hoặc người quen của quý vị đang bị người bạn đời ngược đãi, trong cộng đồng có các nguồn trợ giúp có thể giúp đỡ quý vị. Các cơ quan trợ giúp de can

thiếp về bạo hành trong gia đình vẫn tiếp tục duy trì các đường dây khẩn cấp 24/7, cung cấp các dịch vụ từ xa về tư vấn khủng hoảng, và lập kế hoạch bảo vệ an toàn, chẳng hạn như nơi tạm trú trong trường hợp khẩn cấp, trợ giúp gia cư, và bảo vệ quyền lợi pháp lý. Dưới đây là các nguồn trợ giúp hiện có liên quan đến việc bạo hành trong gia đình:

- AACI Asian Women's Home  
[www.dv.aaci.org](http://www.dv.aaci.org) / Đường dây khẩn cấp 24 giờ trong ngày: 408-975-2739  
Các ngôn ngữ: Tiếng Anh, tiếng Tây ban nha, tiếng Việt, tiếng Quảng đông & các ngôn ngữ Á châu khác
- Community Solutions (South County)  
[www.communitysolutions.org](http://www.communitysolutions.org) / Đường dây khẩn cấp 24 giờ trong ngày: 1-877-363-7238  
Các ngôn ngữ: Tiếng Anh & tiếng Tây Ban Nha
- Next Door Solutions to Domestic Violence  
[www.nextdoorsolutions.org](http://www.nextdoorsolutions.org) / Đường dây khẩn cấp 24 giờ trong ngày: 408-279-2962  
Các ngôn ngữ: Tiếng Anh & tiếng Tây Ban Nha
- Maitri  
[www.maitri.org](http://www.maitri.org) / Đường dây khẩn cấp: 1-888-862-4874 (Trực tiếp: Thứ Hai - thứ Sáu 9am-3pm; (Tin nhắn sẽ được kiểm tra vào lúc khác)  
Các ngôn ngữ Tiếng Anh & các ngôn ngữ Nam Á
- YWCA Silicon Valley  
[www.ywca-sv.org](http://www.ywca-sv.org) / Đường dây khẩn cấp 24 giờ trong ngày: 1-800-572-2782  
Các ngôn ngữ: Tiếng Anh & tiếng Tây Ban Nha
- SafeChat Silicon Valley (Có người tiếp chuyện trực tiếp qua trực tuyến)  
[www.safechatsv.org](http://www.safechatsv.org) / Mở cửa 7 ngày/tuần  
Các ngôn ngữ: Tiếng Anh & tiếng Tây Ban Nha
- Family Justice Centers (Các dịch vụ pháp lý)  
Địa điểm tại San Jose: 408-975-2739  
Địa điểm tại South County: 408-779-2113

## Tin Tức Cập Nhật từ Tiểu Bang California

Hôm nay, Thống Đốc Newsom [đã công bố chương trình trợ giúp](#) cho những người nuôi trồng, gặt hái, đóng gói, nấu, phục vụ, bán, và giao thực phẩm trong tiểu bang. Cho rằng đây là "ngành bị ảnh hưởng đặc biệt nghiêm trọng" trên toàn quốc, Thống Đốc đã ký sắc lệnh cho phép thêm hai tuần nghỉ đau bệnh đối với những người lao động bị nhiễm COVID-19, tiếp xúc với coronavirus, hoặc được giới chức chính phủ yêu cầu cách ly hoặc tránh tiếp xúc. Nhiều người lao động trong số này không được hưởng tiền cứu trợ của liên bang giống như quyền lợi của những người làm trong công ty dưới 500 nhân viên.

Đăng ký [đề nhân danh sách Thông Cáo Báo Chí Điện Tử bản](#) Báo Cáo Nhanh của Thành Phố San José, và theo dõi chúng tôi tại [sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov) và [@CityofSanJose](#) trên Facebook, Twitter, Instagram và Nextdoor.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Anh trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

這信息將以中文提供在 [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

***Nguy cơ mắc COVID-19 không liên quan đến sắc tộc, chủng tộc hay văn hóa. Các nhân viên Thành Phố phải tuân thủ chính sách về Phân Biệt Đối Xử và Quấy Rối/Sách Nhiều, và đối xử với các đồng nghiệp và công chúng một cách tôn trọng và đàng hoàng. Bất kỳ hành động Phân Biệt Đối Xử và/hoặc Quấy Rối/Sách Nhiều đều là vi phạm chính sách và sẽ không được tha thứ.***

###